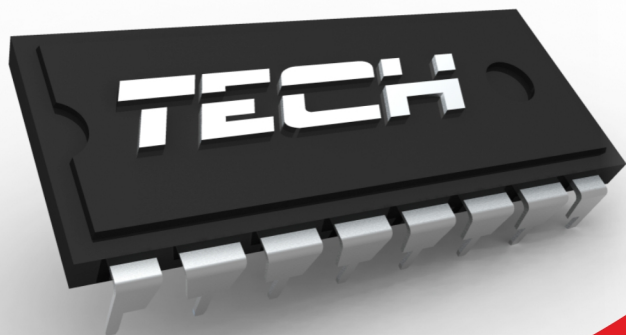
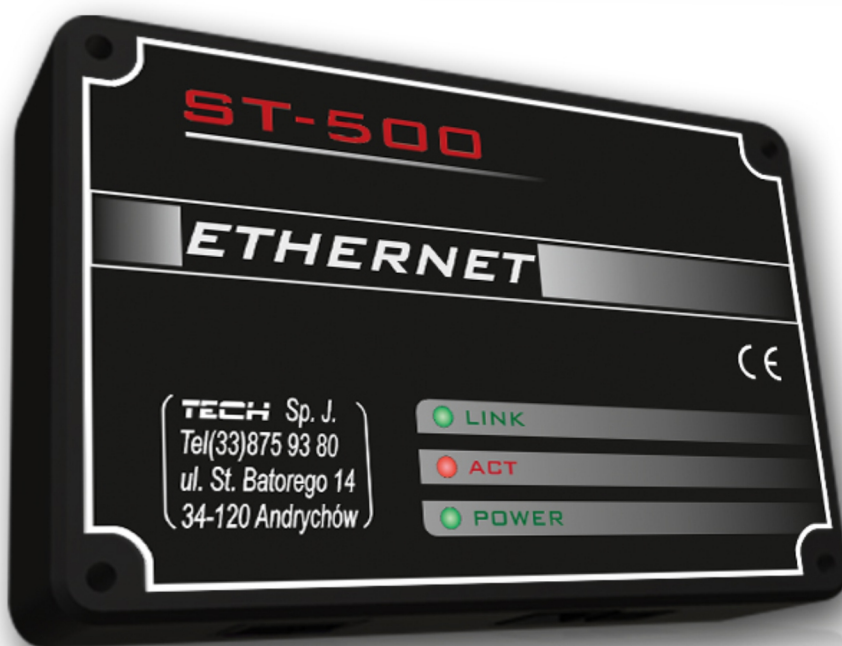


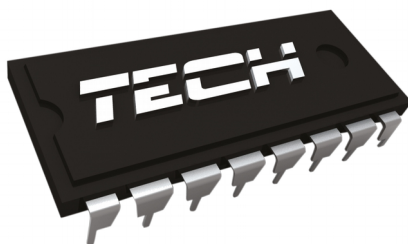


INSTRUKCJA ST-500 ETHERNET



WWW.TECHSTEROWNIKI.PL

TECH



Deklaracja zgodności nr 41/2010

Firma TECH, z siedzibą w Wieprzu 1047A, 34-122 Wieprz, deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkowany przez nas termoregulator **ST-500** spełnia wymagania Ustawy z dnia 12.12.2003r. (Dz.U. 03.229.2275) o ogólnym bezpieczeństwie produktu oraz Dyrektywy EMC-2004/108/WE

Sterownik ST-500 przeszedł pozytywnie badania kompatybilności EMC przy podłączeniu optymalnych obciążeń.

Do ocen zgodności zastosowano normy zharmonizowane.


PAWEŁ JURA


JANUSZ MASTER

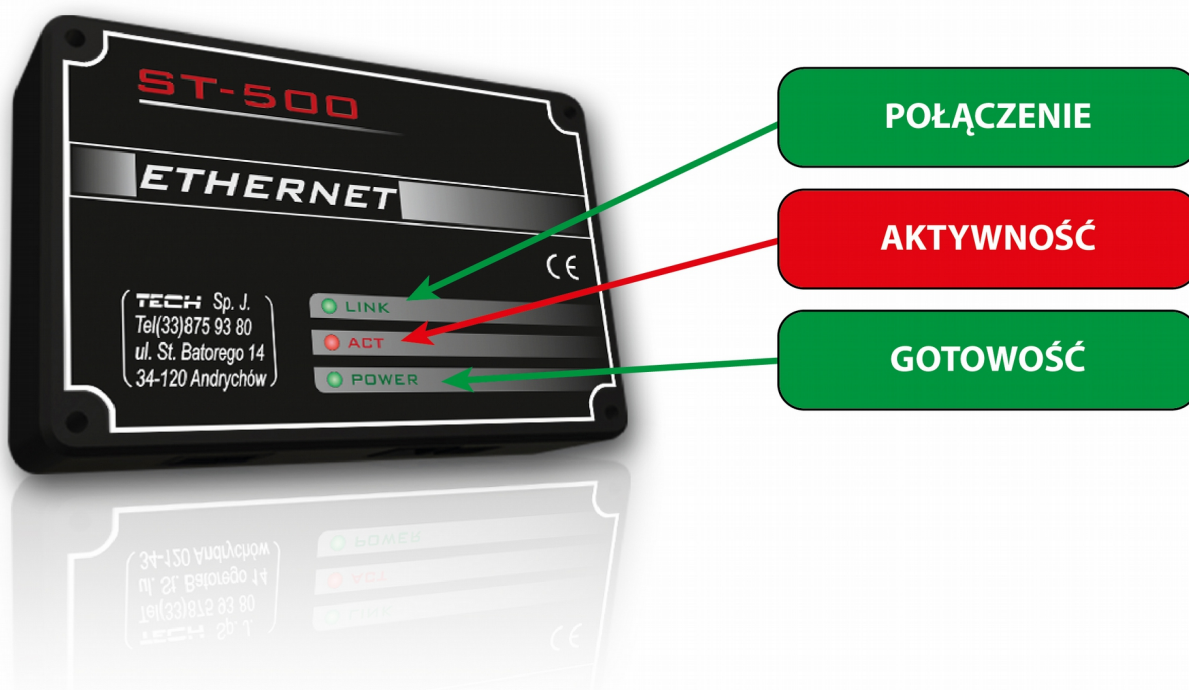
WŁAŚCICIELE TECH SP.J.

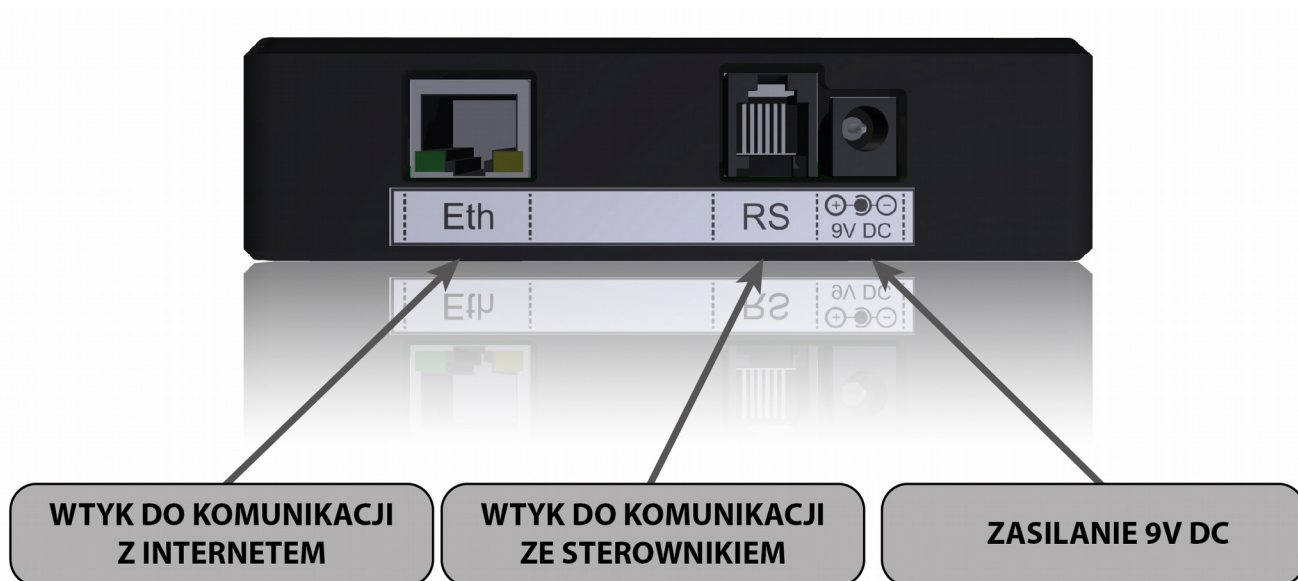
I. Opis

Moduł Ethernet to urządzenie pozwalające na zdalną kontrolę pracy kotła przez internet lub sieć lokalną. Użytkownik kontroluje na ekranie komputera domowego stan wszystkich urządzeń instalacji kotła a praca każdego urządzenia przedstawiona jest w postaci animacji.

Oprócz możliwości podglądu temperatury każdego czujnika użytkownik ma możliwość wprowadzenia zmiany temperatur zadanych zarówno dla pomp jak i dla zaworów mieszających.

II. Podłączanie modułu





Kolejność podłączenia modułu:

1. Podłączenie przewodu komunikacji z internetem.
2. Podłączenie przewodu komunikacji ze sterownikiem.
3. Podłączenie zasilacza 9V DC

III. Instalacja modułu ze sterownikiem

Moduł ST-500 współpracuje ze sterownikami firmy TECH, wyposażonymi w komunikację RS oraz odpowiednie oprogramowanie. Po prawidłowym podłączeniu modułu, w menu instalatora sterownika głównego należy załączyć moduł internetowy (*Menu >> Menu instalatora >> Moduł internetowy >> Załączony*), następnie zatwierdzić *>>Adres IP*. Po chwili pokaże się adres IP modułu, który będzie potrzebny w późniejszej instalacji, dlatego należy go zapisać na kartce. (np. **192.168.1.192**)

IV. Logowanie do modułu (sieć lokalna)

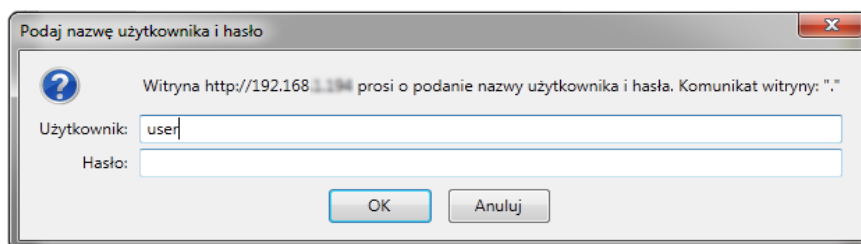
1. Włączamy okno przeglądarki internetowej,



ST - 500 ETHERNET

wpisujemy wcześniej zapisany Adres IP (np. **http://192.168.1.192**) i zatwierdzamy **enter**.

2. W oknie logowania które się pojawiło, wpisujemy ustawioną fabrycznie nazwę (użytkownika: **user**), pole hasło zostawiamy puste i klikamy **OK**.



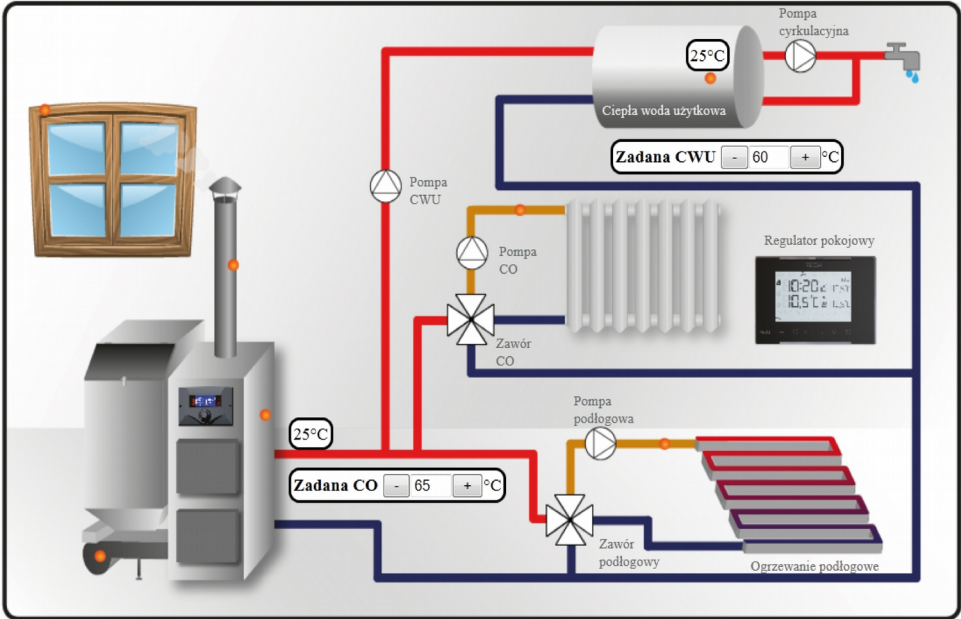
Po tych czynnościach zostajemy zalogowani do modułu poprzez sieć lokalną

V. Ustawienie zabezpieczenia

1. W celu zmiany nazwy użytkownika i hasła dostępu do modułu, należy wejść do zakładki ustawienia.

**TECH**

USTAWIENIA



Tryb pracy Priorytet bojlera	
Alarm	Brak
Dzień	Wtorek
Godzina	10:12
Zawór 787	
Temperatura	25°C
Funkcja zaworu	Załączony
Typ zaworu	CO
Otwarcie	100%
Zadana zaworu	50 °C

www.techsterowniki.pl

2. Ustawienia zabezpieczenia modułu w sieci lokalnej



The screenshot shows a web interface for the TECH module. At the top, there is a header with the TECH logo and a button labeled "STRONA GŁÓWNA". The main content area is titled "Zmiana hasła dostępu do modułu" (Change module access password). It contains two sections: "Zmiana hasła dostępu do modułu" and "Hasła strony zewnętrznej" (External site passwords). The first section has input fields for "Użytkownik:" (user), "Aktualne hasło:" (current password), "Nowe hasło:" (new password), and "Powtórz nowe hasło:" (repeat new password), followed by a "Zmień" (Change) button. The second section has input fields for "Identyfikator:" (identifier), "Hasło administracyjne:" (administrative password), and "Hasło użytkownika:" (user password), followed by a "Zmień" (Change) button. The footer of the interface shows the URL "www.techsterowniki.pl".

Ustawiamy nową nazwę użytkownika i hasło.

Zmiana hasła dostępu do modułu



The form shows the "Zmiana hasła dostępu do modułu" (Change module access password) section. It includes input fields for "Użytkownik:" (user) with the value "kowalski", "Aktualne hasło:" (current password), "Nowe hasło:" (new password) with masked characters "••••••••", and "Powtórz nowe hasło:" (repeat new password) with masked characters "••••••••". A "Zmień" (Change) button is located at the bottom right.

Po akceptacji poprzez kliknięcie w **zmień**, pojawi się komunikat:



The dialog box displays the message "Operacja zakończona sukcesem" (Operation completed successfully) in bold black text. Below the message, there is a red link labeled "Powrót do głównej" (Return to main).

3. Rejestracja na stronie zewnętrznej.

ST – 500 ETHERNET

Jeżeli chcemy korzystać nie tylko z sieci lokalnej w domu ale także z innego miejsca za pomocą internetu musimy skonfigurować dostęp do strony zewnętrznej.

W tym celu wypełniamy pola: Identyfikator i hasła.

Hasła strony zewnętrznej

Identyfikator:	JanKowalski
Hasło administracyjne:	Kowalski1
Hasło użytkownika:	Kowalski2
Rejestruj	

Wprowadzenie **hasła administracyjnego** pozwala na swobodną zmianę temperatur zadanych (edycja), natomiast **hasło użytkownika** uprawnia do wglądu na temperatury bez możliwości dokonywania zmian.

Uwaga!

Późniejsza zmiana identyfikatora strony zewnętrznej będzie niemożliwa.

Po akceptacji poprzez kliknięcie w **rejestruj**, pojawi się komunikat:

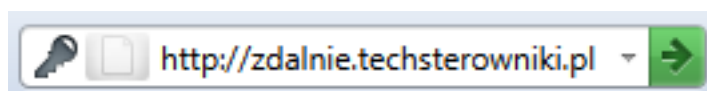
Operacja zakończona sukcesem

[Powrót do głównej](#)

VI. Logowanie do modułu (strona zewnętrzna)

Logowania do modułu ST-500 ze strony zewnętrznej dokonujemy poprzez wpisanie adresu w okno przeglądarki

<http://zdalnie.techsterowniki.pl>



zatwierdzamy i po chwili pojawi się okno powitalne w którym należy wpisać wcześniej ustawione login, hasło i kliknąć **zaloguj**.

TECH
CONTROLLERS
PRODUCENT MIKROPROCESOROWYCH URZĄDZEŃ
ELEKTRONIKI UŻYTKOWEJ

TECHNIKA EFEKTYWNOŚĆ CHARAKTER

LOGOWANIE DO MODUŁU INTERNETOWEGO

ST-500 MODUŁ ETHERNET

Login:

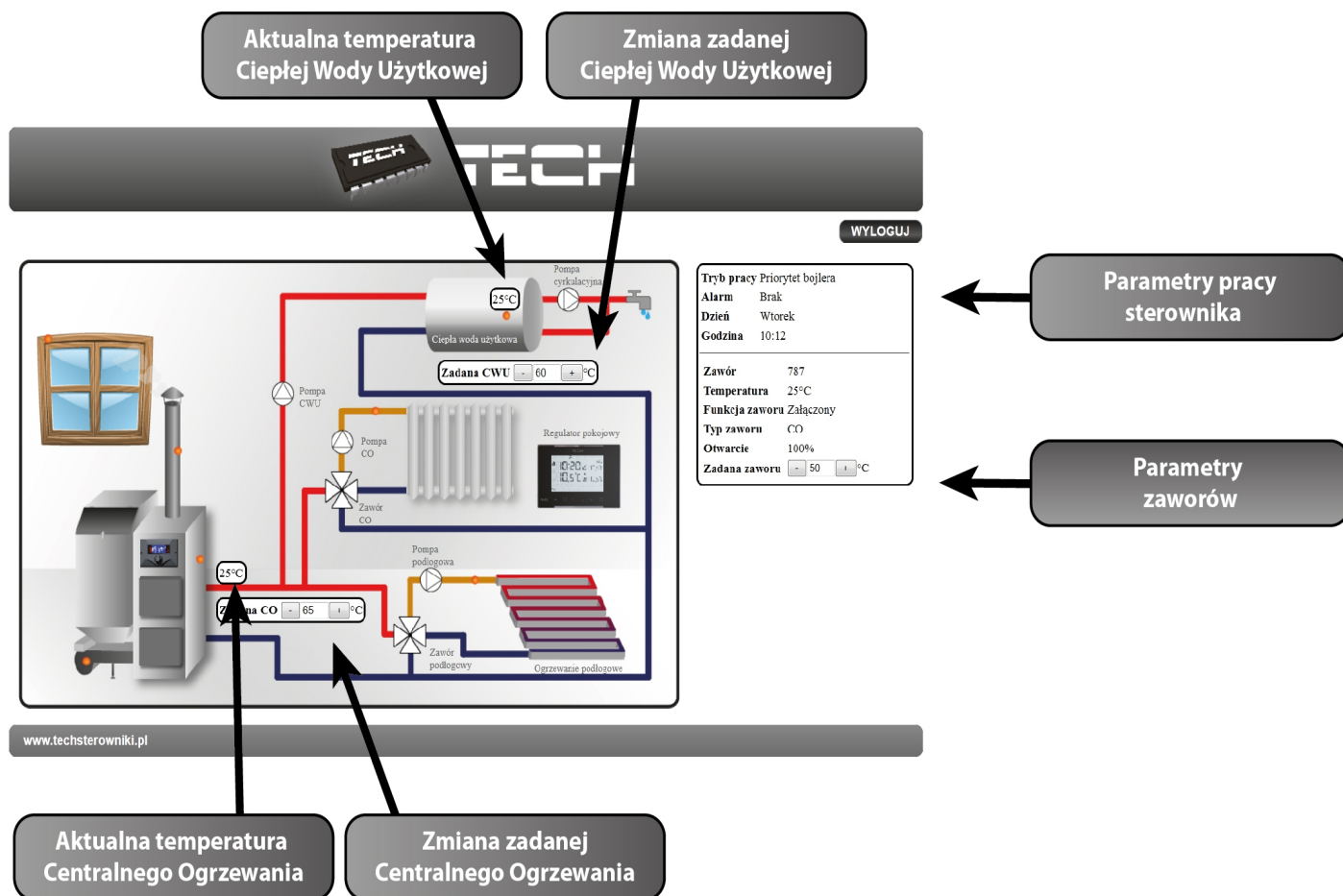
Hasło:

Zaloguj

Logowanie do testowego modułu:
Login: modu15
Hasło: adminHaslo

www.techsterowniki.pl

Po chwili pojawi się ekran modułu.



Uwaga!

Internet Explorer w niektórych przypadkach ogranicza możliwość uruchomienia skryptów i formatów ActivX które są niezbędne do wyświetlania danych pobranych z modułu. Dlatego zaleca się uruchomienie w przeglądarce tej opcji poprzez kliknięcie na pasku powiadomień prawym klawiszem myszy w „zezwalaj na zablokowaną zawartość”

 Aby pomóc w zapewnieniu bezpieczeństwa, program Internet Explorer ograniczył tej stronie sieci Web możliwość uruchamiania skryptów i formantów ActiveX, które mogłyby uzyskać dostęp do tego komputera. Kliknij tutaj, aby uzyskać opcje... ✕

Zezwalaj na zablokowaną zawartość...

Jakie jest zagrożenie?

Pomoc paska informacji

VII. Ręczne ustawienie modułu

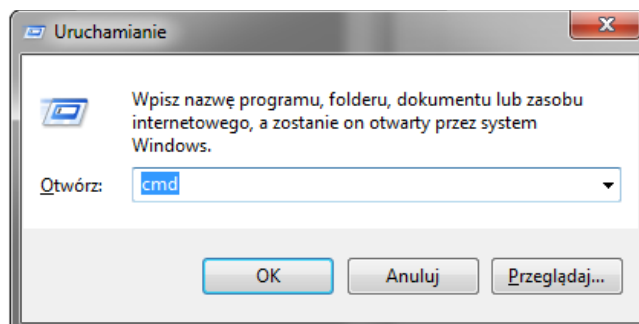
Jednym ze sposobów konfiguracji sterownika z siecią lokalną jest ręczne ustawienie parametrów dostępowych.

W tym przypadku musimy sprawdzić ustawienia swojej sieci lokalnej. Potrzebne nam będą takie parametry jak:

- **Adres IP**
- **Maska IP**
- **Adres Bramy**
- **Adres DNS**

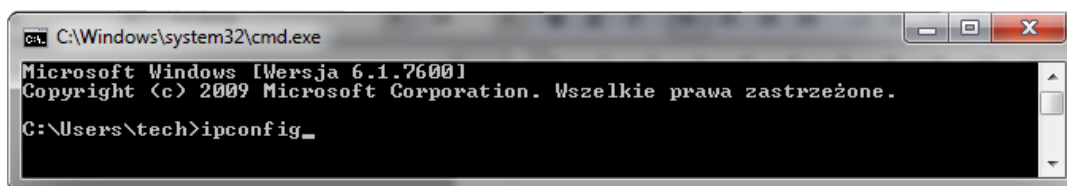
VII.1.1 Pobieranie danych

1. Klikamy menu Start, następnie Uruchom (lub klawisz **WIN+R**)
c:\Windows\system32\cmd.exe

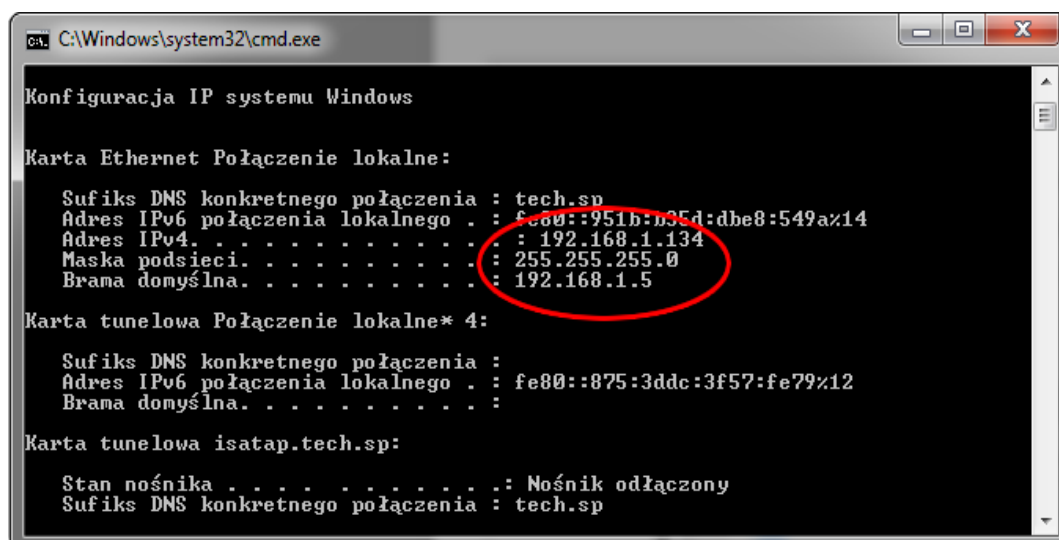


2. Wpisujemy **cmd** i klikamy **OK**

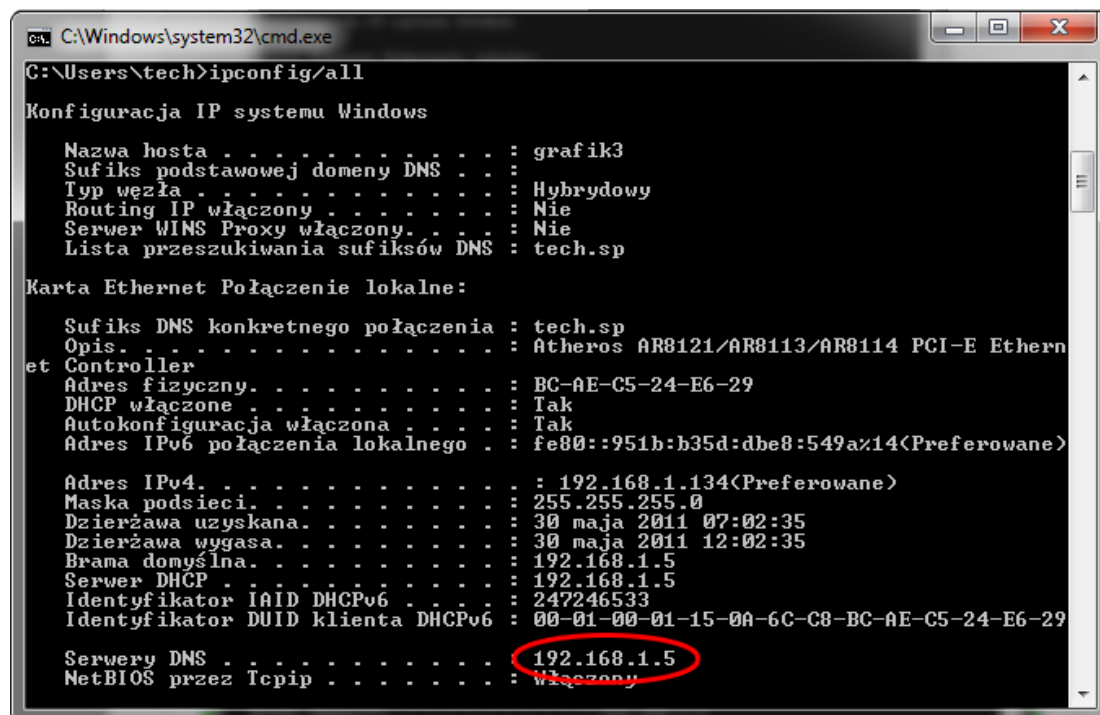
3. Otwiera się okno z konsolą.



4. Wpisujemy **ipconfig** i naciskamy **Enter**.



5. W większości przypadków **Adres DNS** jest taki sam jak **Adres Bramy**. Dla pewności możemy sprawdzić poprzez wpisanie komendy **ipconfig/all**



```
C:\Windows\system32\cmd.exe
C:\Users\tech>ipconfig/all

Konfiguracja IP systemu Windows

Nazwa hosta . . . . . : grafik3
Sufiks podstawowej domeny DNS . . : 
Typ węzła . . . . . : Hybrydowy
Routing IP włączony . . . . . : Nie
Serwer WINS Proxy włączony . . . : Nie
Lista przeszukiwania sufiksów DNS : tech.sp

Karta Ethernet Połączenie lokalne:

Sufiks DNS konkretnego połączenia : tech.sp
Opis . . . . . : Atheros AR8121/AR8113/AR8114 PCI-E Ethernet
Controller
Adres fizyczny . . . . . : BC-AE-C5-24-E6-29
DHCP włączone . . . . . : Tak
Autokonfiguracja włączona . . . : Tak
Adres IPv6 połączenia lokalnego . : fe80::951b:b35d:db8:549a%14<Preferowane>

Adres IPv4 . . . . . : 192.168.1.134<Preferowane>
Maska podsieci . . . . . : 255.255.255.0
Dzierżawa uzyskana . . . . . : 30 maja 2011 07:02:35
Dzierżawa wygasa . . . . . : 30 maja 2011 12:02:35
Brama domyślna . . . . . : 192.168.1.5
Serwer DHCP . . . . . : 192.168.1.5
Identyfikator IAID DHCPv6 . . . : 247246533
Identyfikator DUID klienta DHCPv6 : 00-01-00-01-15-0A-6C-C8-BC-AE-C5-24-E6-29

Serwery DNS . . . . . : 192.168.1.5
NetBIOS przez Tcpip . . . . . : włączony
```

VII.2.2 Konfiguracja sterownika

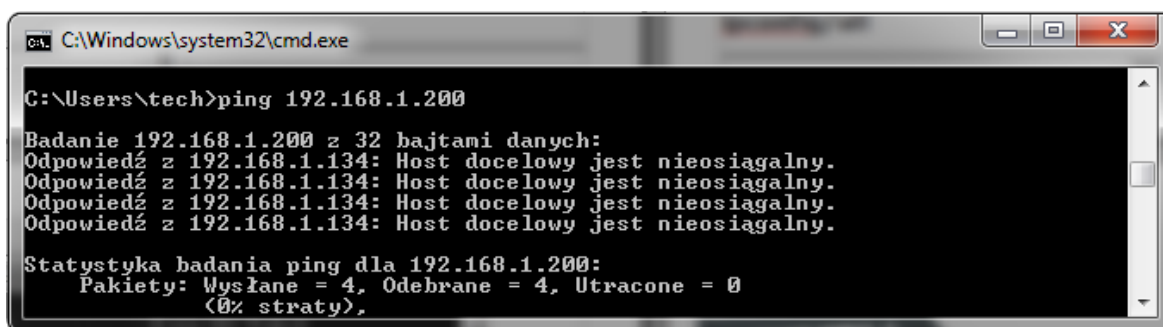
Po spisaniu wszystkich potrzebnych nam danych przechodzimy do ustawień sterownika.

Wchodzimy do ustawień modułu internetowego w sterowniku kotła (menu>>menu instalatora>>moduł internetowy).

1. Parametr **DHCP** (ang. **D**ynamic **H**ost **C**onfiguration **P**rotocol) musi być wyłączony.

2. **Adres IP** ustawiamy jako unikalny dla sieci, zmieniając liczby adresu IP na dowolną inną np. 192.168.1.200. W razie potrzeby istnieje możliwość sprawdzenia czy adres IP jest już zajęty poprzez wpisanie w

cmd.exe komendy **ping 192.168.1.200**.



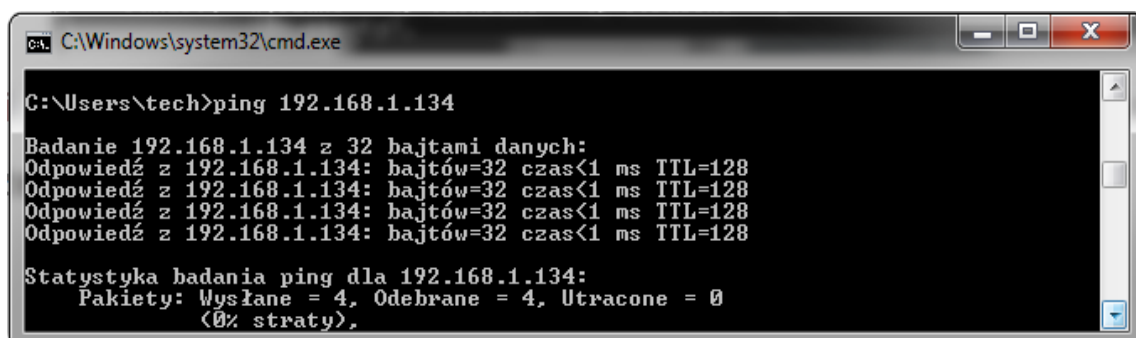
```
C:\Windows\system32\cmd.exe

C:\Users\tech>ping 192.168.1.200

Badanie 192.168.1.200 z 32 bajtami danych:
Odpowiedź z 192.168.1.134: Host docelowy jest nieosiągalny.
Odpowiedź z 192.168.1.134: Host docelowy jest nieosiągalny.
Odpowiedź z 192.168.1.134: Host docelowy jest nieosiągalny.
Odpowiedź z 192.168.1.134: Host docelowy jest nieosiągalny.

Statystyka badania ping dla 192.168.1.200:
    Pakiety: Wysłane = 4, Odebrane = 4, Utracone = 0
            <0% straty>.
```

Jeśli wyświetli się „Host docelowy jest nieosiągalny” adres jest wolny i możemy go użyć.



```
C:\Windows\system32\cmd.exe

C:\Users\tech>ping 192.168.1.134

Badanie 192.168.1.134 z 32 bajtami danych:
Odpowiedź z 192.168.1.134: bajtów=32 czas<1 ms TTL=128
Odpowiedź z 192.168.1.134: bajtów=32 czas<1 ms TTL=128
Odpowiedź z 192.168.1.134: bajtów=32 czas<1 ms TTL=128
Odpowiedź z 192.168.1.134: bajtów=32 czas<1 ms TTL=128

Statystyka badania ping dla 192.168.1.134:
    Pakiety: Wysłane = 4, Odebrane = 4, Utracone = 0
            <0% straty>.
```

W przypadku gdy dostaniemy informacje zwrotne to musimy użyć innego **adresu IP**.

6. Adres MAC jest ustawiony fabrycznie: **12:12:12:12:12:18**
i musi być unikalny.

7. Maskę IP, Adres Bramy i Adres DNS ustawiamy tak jak w pobranych danych.

ST – 500 ETHERNET

8. Po prawidłowej konfiguracji sterownika możemy przejść do początku instrukcji IV. Logowanie do modułu (sieć lokalna) wpisując w przeglądarce **Adres IP** ustalony przez nas wcześniej.

Zestaw ST-500 Ethernet zawiera:

- Sterownik ST-500
- Zasilacz 9V DC
- Trójkąt RS
- Kabel komunikacyjny RS 2m

DANE TECHNICZNE

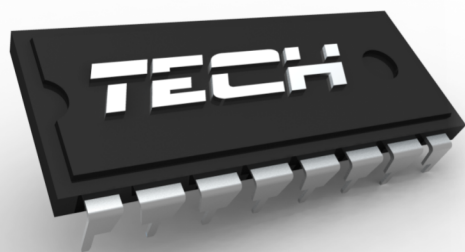
L.p.	Wyszczególnienie	
1	Napięcie zasilania	12V DC
2	Maksymalny pobór prądu	100 mA
3	Transmisja	IEEE 802.3 10 Mb/s
4	Połączenie z siecią	Złącze RJ 45
5	Połączenie ze sterownikiem	Złącze RJ12

Spis treści

I. Opis.....	4
II. Podłączanie modułu.....	4
III. Instalacja modułu ze sterownikiem.....	5
IV. Logowanie do modułu (sieć lokalna).....	5
V. Ustawienie zabezpieczenia.....	6
VI. Logowanie do modułu (strona zewnętrzna).....	8
VII. Ręczne ustawienie modułu.....	10
VII.1.1 Pobieranie danych	11
VII.2.2 Konfiguracja sterownika.....	12



Dbłość o środowisko naturalne jest dla nas sprawą nadrzędną. Świadomość, że produkujemy urządzenia elektroniczne zobowiązuje nas do bezpiecznej dla natury utylizacji zużytych elementów i urządzeń elektronicznych. W związku z tym firma otrzymała numer rejestrowy nadany przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Segregując odpady przeznaczone do recyklingu pomagamy chronić środowisko naturalne. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego



TECH Sp.j.
Wieprz 1047A
34-122 Wieprz k.Andrychowa
Tel. +48 33 8759380, +48 33 8705105
+48 33 8751920, +48 33 8704700
Fax. +48 33 8454547
serwis@techsterowniki.pl

Zgłoszenia serwisowe przyjmowane są:

Pn. - Pt.

7:00 - 16:00

Sobota

9:00 - 12:00